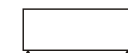


cappellini



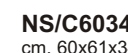
SISTEMA NOTTE Studio Cappellini 2002



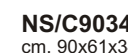
NS/CM6027
cm. 60x61x27,5h.
inch 23,75x24x10,75h.



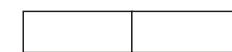
NS/CM9027
cm. 90x61x27,5h.
inch 35,50x24x10,75h.



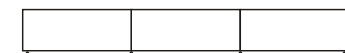
NS/C6034
cm. 60x61x34h.
inch 23,75x24x13,50h.



NS/C9034
cm. 90x61x34h.
inch 35,50x24x13,50h.



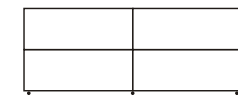
NS/C18034
cm. 180x61x34h.
inch 71x24x13,50h.



NS/C27034
cm. 270x61x34h.
inch 106,25x24x13,50h.



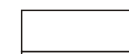
NS/C9064
cm. 90x61x64h.
inch 35,50x24x25,25h.



NS/C18064
cm. 180x61x64h.
inch 71x24x25,25h.



NS/C27064
cm. 270x61x64h.
inch 106,25x24x25,25h.



NS/C9094
cm. 90x61x94h.
inch 35,50x24x37h.

Serie di comodini e cassetiere su ruote disponibili nelle finiture laccato macroter o lucido nei colori di collezione, in wengé, in rovere naturale o cenere, in santos naturale. L'interno dei cassetti, sempre nella finitura macroter, viene prodotto nello stesso colore dell'esterno; a richiesta è possibile scegliere un colore differente fra quelli della collezione. Nella versione in essenza, l'interno del cassetto è sempre laccato macroter magnolia qualora il cliente non scelga un colore alternativo fra quelli di collezione.

Série de meubles à tiroirs et tables de nuit sur roulettes disponibles dans les finitions suivantes: laqué macroter ou poli dans les couleurs de la collection, wengé, rovere naturel ou tenté gris cendré, santos naturel. L'intérieur du tiroir est toujours laqué macroter dans la même couleur du meuble ou en contraste sur demande du client. Dans les finitions des bois l'intérieur du tiroirs est toujours laqué macroter couleur magnolia ou en couleur different sur demande.

Series of night tables and chest of drawers on castors, available macroter or polish lacquered in the colours of the collection, wengé, natural or ash-grey stained oak or natural santos. Internal finishing of drawers is always macroter, same as the case; by request, it is possible to choose a different colour in the range of the collection. In the veneered version, drawers inside parts are macroter lacquered in magnolia colour, if customer doesn't choose a different macroter one from the collection.

Serie von Schubladenkasten und Nachttische auf Rollen. Ausführungen: Macroter- oder Hochglanzlack in allen Kollektionsfarben, Wengé, Eiche natur, Eiche aschgrau gebeizt, Santos natur. Der Schubladeninnenteil ist immer Macroter lackiert in der selben Farbe des Möbels oder andersfarbig wenn gefragt. Bei der Holz Ausführung ist der Schubladeninnenteil immer in Macroterlack in der Farbe magnolia, oder andersfarbig wenn gefragt.



Sin dagli esordi, un team dedicato alla ricerca e al design progetta all'interno dell'Azienda stessa e propone, sotto la guida dell'architetto Giulio Cappellini, prodotti capaci di essere dei "long seller", capaci cioè di resistere alle mode e al tempo, per diventare parte integrante e riconoscibile della filosofia aziendale. Avvalendosi di una esperienza di più di venticinque anni nel settore del design di prodotto, Studio Cappellini completa il panorama internazionale che l'Azienda propone attraverso i designer.

Depuis le début, une équipe dédiée à la recherche et au design crée, à l'intérieur de l'entreprise, et propose, sous la direction de l'architecte Giulio Cappellini, des produits capables d'être des «long sellers», c'est-à-dire capables de résister aux modes et au temps, pour devenir partie intégrante et identifiable de la philosophie de l'entreprise. Riche d'une expérience de plus de vingt cinq ans dans le secteur du design de produit, le Studio Cappellini complète le panorama international proposé par l'entreprise grâce aux designers.

Starting from its beginning, this team, which cares about research and product design just inside the factory, proposes, under the supervision of Architect Giulio Cappellini, items which are "long sellers", that is to say able to resist to fashion and time to become main component in the brand philosophy. Exercising its twenty-five-years-long experience in product design field, Studio Cappellini completes the international landscape that the brand proposes to customers.

Seit seinen Anfängen widmet sich das Team Forschung und Design, die Planung erfolgt direkt in der Firma und unter der Leitung von Architekt Giulio Cappellini werden Produkte geboten, die in der Lage sind, zu "Longsellern" zu werden, d.h. sie sind nie out und immer zeitgerecht und werden zu einem erkennbaren Bestandteil der Firmenphilosophie. Das Studio Cappellini kann auf eine mehr als fünfundzwanzigjährige Erfahrung auf dem Sektor des Produktdesign verweisen und vervollständig das internationale Panorama, das der Betrieb durch seine Designer bietet.

cappellini

cap design spa 22060 Arosio (Como - Italy) - tel. +39/031759111 - fax +39/031763322.33 - www.cappellini.it - e-mail cappellini@cappellini.it